

Veste zippée col montant

High neck zipped jacket — Vest met rits

BERGERE
DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

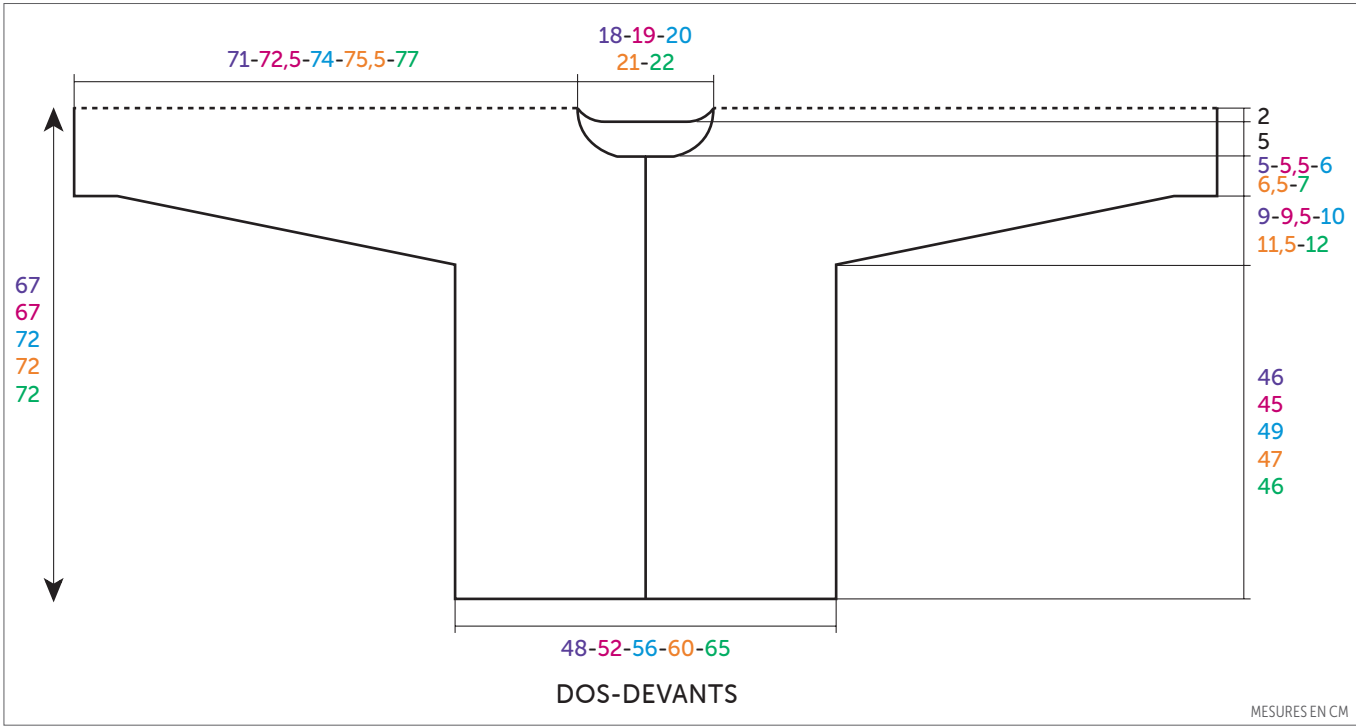
FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

Veste zippée col montant



ALASKA 100
Avocat 10614

TAILLES				
S	M	L	XL	XXL
PELOTES				
8	9	9	10	11



AIGUILLES
n° 6 et 6,5

ACCESSOIRES

1 fermeture injectée séparable kaki :
S et M : long. 70 cm réf. 91838
L - XL et XXL : long. 75 cm réf. 91839
6 boutons en capsules de café recyclées Ø 20 mm réf. 50453 (lot de 6)

• Points employés

POINT DE GODRON, aig. n° 6,5.

1er rg (endroit du travail) : Envers.
2ème rg : Endroit.
3ème et 4ème rgs : Envers.
5ème et 6ème rgs : Endroit.
7ème rg : Envers.
8ème et 9ème rgs : Endroit.

10ème et 11ème rgs : Envers.

12ème rg : Reprendre au 2ème rg.
CÔTES 1/1 TORSSES, aig. n° 6.

Tricoter comme des côtes 1/1, **mais** en tricotant toutes les m. torses.

• Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm point de godron = 12 m. et 17 rgs.

• Réalisation

Se réalise en 1 partie commencée par le devant droit.

DEVANT DROIT :

Monter **30-32-35-37-40** m. aig. n° 6,5.
Tricoter point de godron.

Début de la manche :

A **46-45-49-47-46** cm (**78-76-84-80-78** rgs) de hauteur totale, augmenter à gauche tous les 2 rgs :

S et M : 1 x 8 m., 7 x 7 m., 1 x 9 m.

L : 1 x 9 m., 8 x 6 m., 1 x 9 m.

XL et XXL : 1 x 9 m., 6 x 5 m., 3 x 6 m., 1 x 9 m.

Puis, continuer sur les **96-98-101-103-106** m. obtenues.

Encolure :

A **60-60-65-65-65** cm (**102-102-112-112-112** rgs) de hauteur totale, rabattre à droite tous les 2 rgs 1 x **5-5-6-7-8** m., 1 x 2 m., 3 x 1 m.

Puis, continuer sur les **86-88-90-91-93** m. restantes.

A **67-67-72-72-72** cm (**114-114-124-124-124** rgs) de hauteur totale, le devant droit est terminé.

Continuer le point de godron.

Début de l'encolure dos :

A **68-68-73-73-73** cm (**116-116-126-126-126** rgs) de hauteur totale, monter **2** nouvelles m. côté encolure.

A **69-69-74-74-74** cm (**118-118-128-128-128** rgs) de hauteur totale, laisser en attente les **88-90-92-93-95** m. obtenues.

DEVANT GAUCHE :

Monter **30-32-35-37-40** m. aig. n° 6,5. Tricoter point de godron.

Début de la manche :

Augmenter à droite comme au devant droit, puis continuer sur les **96-98-101-103-106** m. obtenues.

Encolure :

Rabattre à gauche comme au devant droit, puis continuer sur les **86-88-90-91-93** m. restantes.

A **67-67-72-72-72** cm (**114-114-124-124-124** rgs) de hauteur totale, le devant gauche est terminé.

Continuer le point de godron.

Début de l'encolure dos :

A **68-68-73-73-73** cm (**116-116-126-126-126** rgs) de hauteur totale, monter **2** nouvelles m. côté encolure.

A **69-69-74-74-74** cm (**118-118-128-128-128** rgs) de hauteur totale, laisser en attente les **88-90-92-93-95** m. obtenues.

DOS :

Reprendre les m. des 2 devants sur une même aig. n° 6,5, continuer le point de godron en montant au 1er rg **16-16-18-20-22** nouvelles entre eux **pour la fin de l'encolure dos.**

Puis, continuer sur les **192-196-202-206-212** m. obtenues.

Fin des manches :

A **10-10,5-11-11,5-12** cm (**16-18-18-20-22** rgs) de hauteur depuis la fin de l'encolure dos, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

S et M : 1 x 9 m., 7 x 7 m., 1 x 8 m.

L : 1 x 9 m., 8 x 6 m., 1 x 9 m.

XL et XXL : 1 x 9 m., 3 x 6 m., 6 x 5 m., 1 x 9 m.

Puis, continuer sur les **60-64-70-74-80** m. restantes.

A **65-65-70-70-70** cm (**110-110-120-120-120** rgs) de hauteur totale, rabattre toutes les m.

COL :

Monter **51-53-56-59-62** m. aig. n° 6,5. Tricoter **20** cm (**33** rgs) point de godron et laisser les m. en attente.

BORDURE DEVANT GAUCHE :

Monter **13** m. aig. n° 6. Tricoter côtes 1/1 torsos en commençant et terminant par 2 m. endroit torsos.

A **60-60-65-65-65** cm de haut, rabattre toutes les m.

FINITIONS :

Poser à points arrière le col au bord de l'encolure.

Faire les coutures des manches et des côtés de la veste.

Coudre la fermeture le long des devants et jusqu'à mi-hauteur du col.

Plier le col par moitié sur l'envers et ourler.

Placer l'envers de la bordure sur l'endroit du devant gauche en superposant les 2 premières m. de la bordure sur les 2 dernières m. du devant. Puis, assembler en prenant les 2 épaisseurs.

Boutonnieres :

Sur la bordure former **6** boutonnieres sans couper les fils à **4** m. du bord (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils), la 1ère à **2** cm du bas, la 2ème à **2** cm du haut, les autres régulièrement espacées.

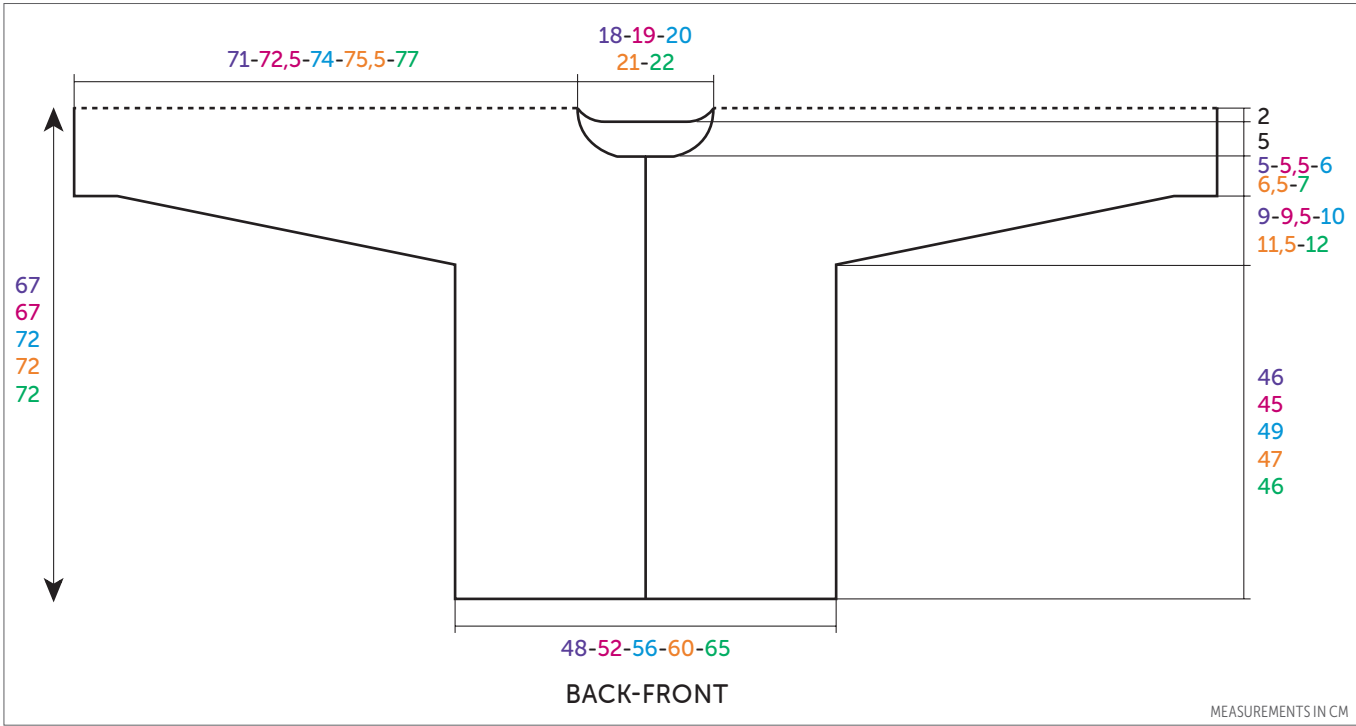
Coudre les boutons.

High neck zipped jacket



ALASKA 100
Avocat 10614

SIZES				
S	M	L	XL	XXL
BALLS				
8	9	9	10	11



ENGLISH

NEEDLES

6.0 mm & 6.5 mm

ACCESSORIES

1 khaki open ended zip :

S & M : 70 cm long ref. 91838

L - XL & XXL : 75 cm long ref. 91839

6 recycled coffee capsule buttons
Ø 20 mm ref. 50453 (pk of 6)

• Stitches used

HORIZONTAL RIB, using 6.5 needles.

Row 1 (RS) : Purl.

Row 2 : Knit.

Rows 3 & 4 : Purl.

Rows 5 & 6 : Knit.

Row 7 : Purl.

Rows 8 & 9 : Knit.

Rows 10 & 11 : Purl.

After Row 11 rep from Row 2.

1/1 TWISTED RIB, using 6.0 mm needles.

Work as for 1/1 rib, **but** work all sts through back of loop.

• Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advice).

A 10 cm (4 in) square of horizontal rib using 6.5 mm needles = 12 sts & 17 rows.

• To make

Made in 1 piece starting with right front.

RIGHT FRONT :

Using 6.5 mm needles CO **30-32-35-37-40** sts & cont in Horizontal Rib.

Beg of sleeve :

When work measures **46-45-49-47-46** cm [**18-17¾-19¼-18½-18** in] (**78-76-84-80-78** rows) total, cast on at the beg of every WS row as foll: **8-8-9-9-**

9 sts once, **7-7-6-5-5** sts **7-7-8-6-6** times, **6** sts **0-0-0-3-3** times, then **9** sts once.

Then cont on the **96-98-101-103-106** sts obtained.

Neck :

When work measures **60-60-65-65-65** cm [**23½-23½-25½-25½-25½** in] (**102-102-112-112-112** rows) total cast off at the beg of every RS row as foll: **5-5-6-7-8** once, **2** sts once, **3** sts once.

Cont on the rem **86-88-90-91-93** sts.

When work measures **67-67-72-72-72** cm [**26¾-26¾-28¾-28¾-28¾** in] (**114-114-124-124-124** rows) total the right front is complete.

Cont in Horizontal Rib.

Beg of back neck :

When work measures **68-68-73-73-73** cm [**26¾-26¾-28¾-28¾-28¾** in] (**116-116-126-126-126** rows) total cast on **2** new sts at neck edge.

When work measures **69-69-74-74-**

74 cm [27-27-29-29-29 in] (118-118-128-128-128 rows) total leave the 88-90-92-93-95 sts obtained on a spare needle.

LEFT FRONT :

Using 6.5 mm needles CO 30-32-35-37-40 sts & cont in Horizontal Rib.

Beg of sleeve :

Inc at the beg of RS rows as for Right Front then cont on the 96-98-101-103-106 sts obtained.

Neck :

Cast off at the beg of WS rows as for Right Front then cont on the rem 86-88-90-91-93 sts.

When work measures 67-67-72-72-72 cm [26 $\frac{1}{4}$ -26 $\frac{1}{4}$ -28 $\frac{1}{4}$ -28 $\frac{1}{4}$ -28 $\frac{1}{4}$ in] (114-114-124-124-124 rows) total, the left front is complete.

Cont in Horizontal Rib.

Beg of back neck :

When work measures 68-68-73-73-73 cm [26 $\frac{3}{4}$ -26 $\frac{3}{4}$ -28 $\frac{3}{4}$ -28 $\frac{3}{4}$ -28 $\frac{3}{4}$ in] (116-116-126-126-126 rows) total, cast on 2 new sts at neck edge.

A 69-69-74-74-74 cm [27-27-29-29-29 in] (118-118-128-128-128 rows) total leave the 88-90-92-93-95 sts obtained on a spare needle.

BACK :

Using a 6.5 mm needle pick up the 2 fronts on the same needle & cast on 16-16-18-20-22 new sts between the two section on the first row **for the end of the back neck**.

Then cont on the 192-196-202-206-212 sts obtained.

End of sleeves :

When work measures 10-10.5-11-11.5-12 cm [4-4-4 $\frac{1}{4}$ -4 $\frac{1}{2}$ -4 $\frac{3}{4}$ in] (16-18-18-20-22 rows) from the end of the back of the neck cast off at the beg of every row as foll: 9 sts twice, 7-7-6-6-6 sts 14-14-16-6-6 times, 8-8-9-5-5 sts 2-2-2-12-12 times, 9 sts 0-0-0-2-2 times.

Cont on the rem 60-64-70-74-80 sts.

When work measures 65-65-70-70-70 cm [25 $\frac{1}{2}$ -25 $\frac{1}{2}$ -27 $\frac{1}{2}$ -27 $\frac{1}{2}$ -27 $\frac{1}{2}$ in] (110-110-120-120-120 rows) total, cast off all sts.

NECKBAND :

Using 6.5 mm needles CO 51-53-56-59-62 sts & work in Horizontal Rib for 20 cm [7 $\frac{3}{4}$ in] (33 rows) then leave on a spare needle.

LEFT FRONT BORDER :

Using 6.0 mm needles CO 13 sts & cont in 1/1 twisted rib starting & ending with k2tbl.

When work measures 60-60-65-65-65 cm [23 $\frac{1}{2}$ -23 $\frac{1}{2}$ -25 $\frac{1}{2}$ -25 $\frac{1}{2}$ -25 $\frac{1}{2}$ in] cast off all sts.

FINISHING :

Using backstitch graft neckband around neck edge (see Grafting a Border in our hints & tips at bergeredefrance.com/advices).

Sew the sleeve & side seams.

Sew the zip along the fronts up to mid height on neckband.

Fold neckband in half to WS and hem into place.

Place the WS of the border onto the RS of the left front overlapping the first 2 sts of the border with the last 2 sts of the front then sew through both layers.

Buttonholes :

On the border make 6 buttonholes without cutting thread 4 sts from the edge (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advices), the 1st 2 cm from the base, the 2nd 2 cm from the top & the others at regular spacings.

Sew on buttons.

Secure & weave in all ends.

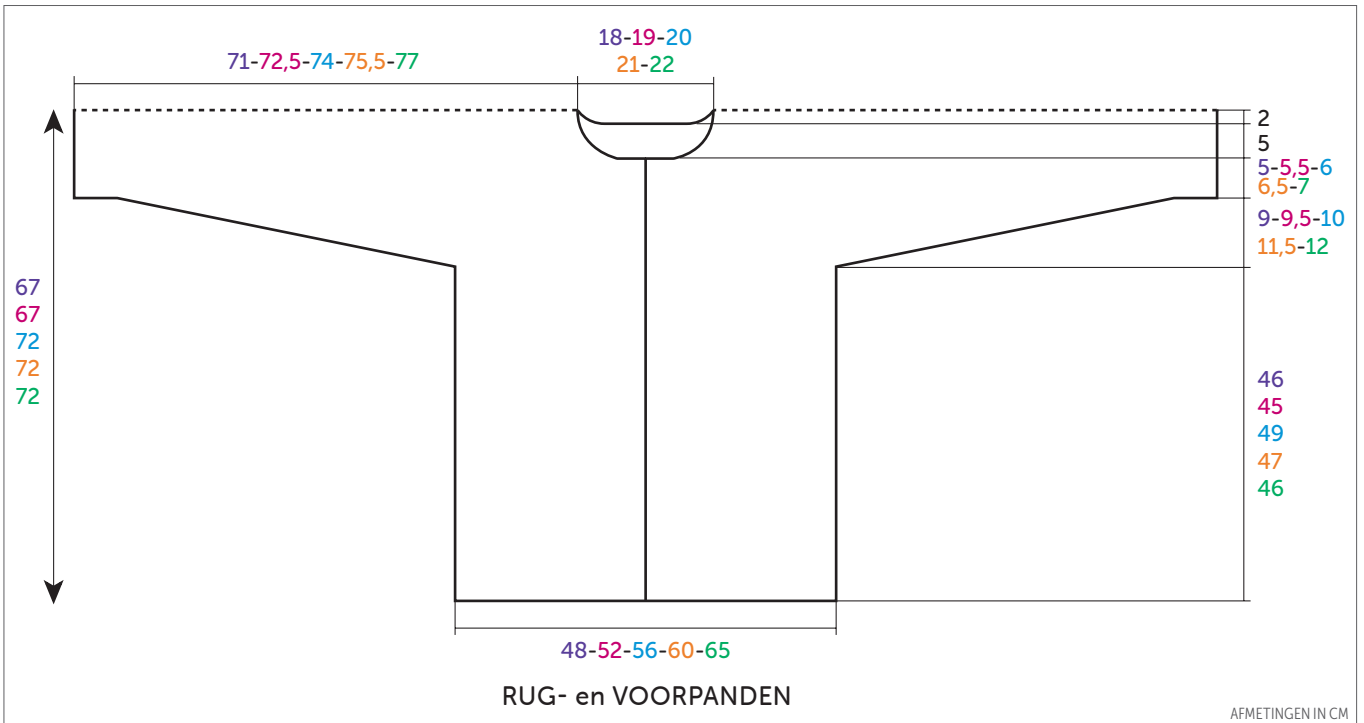
Vest met rits



ALASKA 100

Avocat 10614

MATEN				
S	M	L	XL	XXL
BOLLEN				
8	9	9	10	11



NEDERLANDS

BREINAALDEN

nr. 6 en 6,5

FOURNITUREN

1 kakikleurige deelbare rits :

S en M : 70 cm lang art. 91838

L - XL en XXL : 75 cm lang art. 91839

6 knopen in gerecyclede koffie-capsules Ø 20 mm art. 50453 (pakje van 6)

• Gebruikte steken

RICHELSTEEK, nld. nr. 6,5.

1e nld. (goede kant van het werk) : averecht.

2e nld. : recht.

3e en 4e nld. : averecht.

5e en 6e nld. : recht.

7e nld. : averecht.

8e en 9e nld. : recht.

10e et 11e nld. : averecht.

12e nld. : herhalen vanaf de 2e nld.

GEDRAAIDE BOORDSTEEK 1/1, nld. nr. 6.

Breien als de boordsteek 1/1, maar alle st. gedraaid breien.

• Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in richelsteek = 12 st. en 17 nld.

• Uitvoering

Wordt aan één stuk gebreid, te beginnen met het rechtervoorpand.

RECHTERVOORPAND :

30-32-35-37-40 st. met nld. nr. 6,5 opzetten en richelsteek breien.

Begin van de mouw :

Op 46-45-49-47-46 cm (78-76-84-80-78 nld.) totale hoogte links elke 2e nld. meerderen voor :

S en M : 1 x 8 st., 7 x 7 st., 1 x 9 st.

L : 1 x 9 st., 8 x 6 st., 1 x 9 st.

XL en XXL : 1 x 9 st., 6 x 5 st., 3 x 6 st., 1 x 9 st.

Dan verder breien over de verkregen 96-98-101-103-106 st.

Hals :

Op 60-60-65-65-65 cm (102-102-112-112-112 nld.) totale hoogte rechts elke 2e nld. 1 x 5-5-6-7-8 st., 1 x 2 st., 3 x 1 st. afkanten.

Dan verder breien over de overige 86-88-90-91-93 st.

Op 67-67-72-72-72 cm (114-114-124-124-124 nld.) totale hoogte is het rechtervoorpand af.

Verder breien in richelsteek.

Begin hals rugpand :

Op **68-68-73-73-73** cm (**116-116-126-126-126** nld.) totale hoogte aan de halskant **2** nieuwe st. opzetten.

Op **69-69-74-74-74** cm (**118-118-128-128-128** nld.) totale hoogte de verkregen **88-90-92-93-95** st. laten wachten.

LINKERVOORPAND :

30-32-35-37-40 st. met nld. nr. 6,5 opzetten en richelsteek breien.

Begin van de mouw :

Rechts meerderen als voor het rechtervoorpand, dan verder breien over de verkregen **96-98-101-103-106** st.

Hals :

Links afkanten als voor het rechtervoorpand, dan verder breien over de overige **86-88-90-91-93** st.

Op **67-67-72-72-72** cm (**114-114-124-124-124** nld.) totale hoogte is het linkervoorpand af.

Verder breien in richelsteek.

Begin hals rugpand :

Op **68-68-73-73-73** cm (**116-116-126-126-126** nld.) totale hoogte aan de halskant **2** nieuwe st. opzetten.

Op **69-69-74-74-74** cm (**118-118-128-128-128** nld.) totale hoogte de verkregen **88-90-92-93-95** st. laten wachten.

RUGPAND :

De st. van de 2 voorpanden op eenzelfde breinld. nr. 6,5 zetten, verder breien in richelsteek en er in de 1e nld. **16-16-18-20-22** nieuwe st. tussen opzetten **voor het einde van de hals van het rugpand**.

Dan verder breien over de verkregen **192-196-202-206-212** st.

Einde mouwen :

Op **10-10,5-11-11,5-12** cm (**16-18-18-20-22** nld.) hoogte vanaf het einde van de hals van het rugpand aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S en M : 1 x 9 st., 7 x 7 st., 1 x 8 st.

L : 1 x 9 st., 8 x 6 st., 1 x 9 st.

XL en XXL : 1 x 9 st., 3 x 6 st., 6 x 5 st., 1 x 9 st.

Dan verder breien over de overige **60-64-70-74-80** st.

Op **65-65-70-70-70** cm (**110-110-120-120-120** nld.) totale hoogte alle st. afkanten.

COL :

51-53-56-59-62 st. met nld. nr. 6,5 opzetten, **20** cm (**33** nld.) richelsteek breien en dan de st. laten wachten.

BIES LINKERVOORPAND :

13 st. met nld. nr. 6 opzetten, gedraaide boordsteek 1/1 breien en hierbij beginnen en eindigen met 2 st. gedraaid recht.

Op **60-60-65-65-65** cm hoogte alle st. afkanten.

AFWERKING :

De col met de stiksteek langs de hals naaien.

De mouw- en zijnaden van het vest aan elkaar naaien.

De rits langs de voorpanden naaien, tot halverwege de col.

De col dubbel naar binnen vouwen en vastzomen.

De achterkant van de bies op de goede kant van het linkervoorpand plaatsen en hierbij de eerste 2 st. van de bies op de laatste 2 st. van het voorpand plaatsen. Dan aan elkaar naaien, door de 2 lagen heen.

Knoopsgaten :

In de bies op **4** st. uit de kant **6** knoopsgaten vormen zonder de draden door te knippen (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils), het 1e op **2** cm van de onderkant, het 2e op **2** cm van de bovenkant, de andere regelmatig verdeeld.

De knopen aannaaien.